

美国少年心声实录

酷小子·酷点子

[美] 米歇尔·罗伊姆 编 陆丹 译

14

青春多宝福

院图书馆

6

中国纺织出版社

71011

■ 青春多宝橱

美国少年心声实录

酷小子 酷点小子

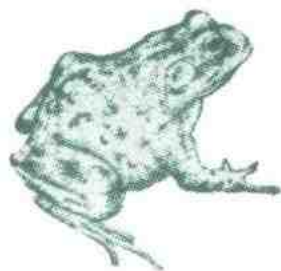
107725

男孩写给男孩看

[美]米歇尔·罗伊姆 编
马西·洛斯 插图
陆 丹 译



中国纺织出版社



Boys Know It All

Copyright © 1998 by Beyond Words Publishing, Inc.

版权所有。未经出版者书面许可，不得以任何方式或任何手段翻印、复制、转载或刊登。

著作权合同登记号：01-2001-1155

图书在版编目(CIP)数据

酷小子·酷点子/[美]罗伊姆编，陆丹译，--北京：中国纺织出版社，2001·7

(青春多宝桶·美国少年心声实录)

ISBN 7-5064-2000-7/G·0063

I. ①酷... II. ①罗...②陆... III. ①儿童文学-散文-作品集-美国-现代 IV. ①I712.86

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 033290 号

策划编辑：刘 磊 特约编辑：周丽英 责任编辑：王安平

责任校对：余静雯 责任设计：何 建 责任印制：初全贵

中国纺织出版社出版发行

地址：北京东直门南大街6号

邮政编码：100027 电话：010—64168226

<http://www.c-textilep.com/>

E-mail: faxing@ c-textilep.com

中国纺织出版社印刷厂印刷 各地新华书店经销

2001年7月第一版第一次印刷

开本：880×1230 1/32 印张：7.125

字数：131千字 定价：13.00元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

“当女孩们在她们日益广阔的天地中纵情驰骋的时候，男孩子们却仍然被老套的‘男子汉’思维所左右着，他们的世界正变得越来越狭窄”。

1

《新闻周刊》(Newsweek)，1998年5月11日

1997年我们出版了《我是女生 I》(Girls Know Best)，这是一本专为女孩子而写的书。一经出版它就受到了全美女孩子们的欢迎，但是男孩子们却有点不高兴了。他们说：“嘿！那男孩子怎么办呢？我们自己的书呢？我们也有很多要说！”因此，我们举办了“酷小子写作竞赛”来让那些6~16岁的男孩子们也能展示他们的才能，表达最棒的想法。坦白地说，起初我们还真有点担心这些孩子只会交来些什么关于打橄榄球的小窍门或者电子游戏攻略秘籍之类的东西。但是，我们这些大人想错了。

“酷小子写作竞赛”通过报纸、杂志在全国范围内展开。在收到的作品中确实有一些是仅仅关于体育、游戏的，但是更多的是来自这样一些男孩儿：他们更关心的是这个世界教给他们什么，希望他们在长大以后应该

成为什么样的人，应该有什么样的爱好，应该崇拜什么样的英雄。我们用了好几个月的时间才看完了这些精彩的故事，最终从中选取了 20 篇最优秀的文章。其中既有关于抓蜥蜴、练武术的作品，也有关于烹饪和顶住小伙伴的压力走自己的路的故事，甚至还有教你亲手制作连环画的文章。

同这 32 位小作者合作真是件让人兴奋的事(比与成人合作更有意思)。通过这次活动他们知道了如何按期结稿，如何编辑，如何校对。我也从他们那儿知道了该怎么抓牛蛙，怎么对待嘲笑等等。所以，我要首先感谢他们，是他们给我的工作带来了无穷的乐趣。

2

从这些文章中评出优胜者并进行编辑整理确实是一项工程巨大的工作。幸运的是，我有一群很了不起的朋友，他们帮我完成了这部专为男孩子而写的最酷的书。没有他们的积极参与和忘我工作，这本书就决不可能问世。他们是：托德·克拉斯(Todd Clous)，戈夫·德普伊(Gove Depuy)，玛丽娜·蒙森-伯顿(Marianne Monson - Burton)，阿曼达·霍恩比(Amanda Hornby)。

同时我也要感谢本书中各位小作者的家人、朋友和老师们，是你们的鼓励和支持使这些孩子们实现了他们的梦想。我还要特别感谢所有参加这次竞赛的男孩子们。你们的想法非常有创意。你们每一个人都有能力改变这个世界，你们一定会实现自己的梦想。所以，不要气馁。你们可以参加另一轮的“酷小子写作竞赛”。你

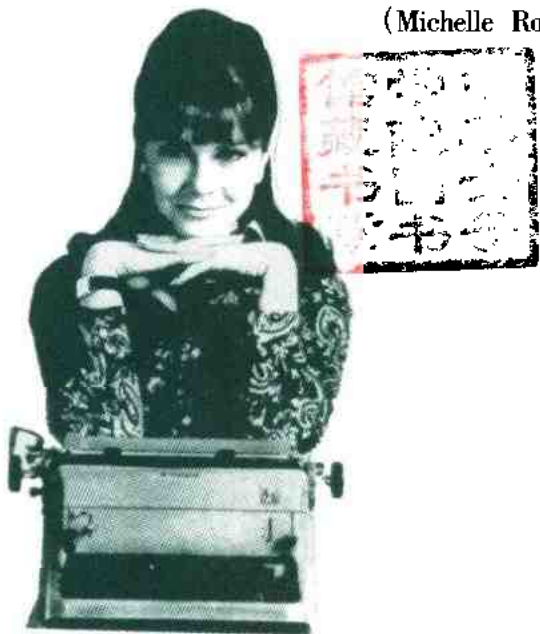
们也可以把作品投给别的刊物(或许你可以从贾斯廷·贝利(Justin Bailry)的《小作家心语》中得到些启发)。

我希望这本书能够向大家展示新一代男孩的面貌：他们是一批勇敢的孩子，厌倦了以往狭窄的选择空间，正在为自己在这个世界中探求新的角色，寻找新的机会。如果说女孩子们拥有的是“女孩能量”的话，那么男孩子们也正在尝试释放他们的“男孩能量”。这些小作者已向我们证实了他们的确与众不同。要实现自己的梦想就必须有坚定的信念，相信自己。

如果别人能做好，你也能！

——米歇尔·罗伊姆

(Michelle Roehm)





走自己的路 1

卡尔·梅西(Carl Massey, 14岁)

捕虫记 10

罗兰·霍华德(Roland Howard, 11岁)

美眉专题 28

道格·凯肯德尔(Doug Kuykendoll, 13岁), 布莱恩·诺里斯(Brian Norris, 13岁), 阿尼·沙利文(Amie Sullivan, 13岁)

1

搞笑大师 39

狄龙·斯帕戈(Dillon Sprague, 13岁), 特里·陈(Terry Chan, 14岁)

团队的力量 47

斯科特·劳伦斯(Scott Lawrence, 11岁), 科迪·艾克(Cody Aker, 11岁), 约翰·米切尔(John Mitchell, 12岁), 詹姆斯·邓利维(James Dunleavy, 10岁), 杰克·沃德(Jack Ward, 10岁)

漫画风云 64

卡里塞斯·霍恩(Carises Horn, 16岁)

HF-63/1405

坚持就是胜利 77

斯蒂芬·帕特里克·迪法西奥(Stephen Patrick Defazio, 11岁)

马丁的美食 86

马丁·厄利克(Martin Erlic, 7岁)

男孩的烦恼 99

小迈克尔·J. 艾丁诺芬(Michael J. Adinolfi Jr., 12岁)

2 小签名收藏家手记 111

蒂莫西·恩(Timothy Eng, 14岁)

绅士生活指南 119

特迪斯·贝利(Teddis Bailey, 11岁), 杰里米·迪格斯(Jerehemy Diggs, 11岁), 埃里克·哈里斯(Erick Harris, 12岁)

迷失的羔羊 128

塞缪尔·柯克(Samuel Kirk, 10岁)

绝处逢生 137

塔克·里达(Tucker Reda, 12岁), 布雷特·库尔(Bret Kuhl, 12岁)

维护自己的权利 145

考特尼·格兰特 (Courtney Grant, 13 岁)

建立自己的传统 155

菲利浦·泰勒 (Philip Taylor, 13 岁), 安德鲁·曼顿 (Andrew Manton, 13 岁)

做最棒的哥哥 167

布兰登·史密斯 (Brandon Smith, 10 岁)

男孩运动 174

贾斯廷·斯科德 (Justin Skord, 12 岁)

你和你的朋友 184

马克斯·沃亦塔诺维兹 (Max Wojtanowicz, 13 岁)

小作家心语 192

贾斯廷·贝利 (Justin Bailey, 15 岁)

想成为跆拳道黑带吗? 204

基尔斯·斯坦利 (Kris Stanley, 10 岁), 齐·法罗格 (Zee Farrouge, 12 岁)





卡尔·梅西(Carl Massey), 14岁

✂ 爱好: 跳踢踏舞, 和家人一起做运动, 画画, 玩电脑, 看电影, 打电话聊天

📖 最喜欢的科目: 体育, 自然

✍ 最喜欢的作家: 罗尔德·道尔
(Roald Dahl)

☹ 最讨厌: 别人总是一遍又一遍
问我相同的问题

👤 心目中的英雄: 爸爸

🎭 梦想: 当一个出色的舞蹈家,
让全世界的人都知道我



1

对我来说, 走自己的路非常重要。我和我的兄弟姐妹们在一个叫作“热舞踢踏”的舞蹈队跳踢踏舞。因为我喜欢跳舞, 所以总是会花很多时间跳呀、练呀。好多小伙伴都觉得一个男孩子去跳舞一点都不酷。可是我才不管别人怎么说怎么想呢——没有想到吧? 其实我跳舞只是因为好玩, 我就是喜欢跳。而且我知道如果我一直跳下去的话, 就一定能成功的。现在, 我想和你们一同分享一下我的故事。我想让大家知道, 无论是跳舞还是做些其他什么“非主流”的事情, 也一样很酷。做自己的事、走自己的路, 比做那些别人认为你该做的事要更酷。



舞蹈生活

想知道当男舞蹈演员是什么样子的吗？我们舞蹈队出外表演的时候人们总会问我一些问题：

问：你为什么要当舞蹈演员呢？

答：记得小的时候，有一次我在电视上看到人们跳舞，兴奋得不得了。我就问爸爸我能不能也学跳舞。他说：

“当然可以”。从那以后，我就开始跳舞了。我喜欢跳舞，因为它能带给人激情，也能给人带来快乐，而且跳舞也很锻炼身体。

问：跳舞很难吗？

答：刚开始的时候难，但是如果你真心喜欢跳的话就不会觉得难了。不过跳舞挺花时间的，也很累。刚穿上舞鞋的时候你可能什么也不会，但是慢慢的你还是能学到所有的技巧的。

问：平时你要训练多长时间？

答：一星期 10 ~ 15 小时吧。这要看要跳什么舞或者为什么比赛做准备了。





问：跳完舞以后你的脚疼吗？

答：当然疼了！跳完以后，我的脚总会很疼。现在我们每天都用盐水泡脚 15 分钟，这下就好多了。

问：如果要成为一个很出色的舞蹈家要花多长时间？

答：那要看你的学习能力和领悟能力了。而且还要有很强的自制力。比如要主动训练，按期上课，积极接受老师的指导。这一定得自己主动想这么做才行。如果这是别人强迫你做的，那你永远也不能坚持到底。

3

问：你们的舞蹈与普通舞蹈有什么不一样？

答：我们所跳的舞蹈中有发自灵魂的东西，而决不仅仅是从老师那儿学来的那些。我们会把很多曲子编成舞蹈并加上大量即兴修改。但跳普通舞蹈的演员从不会这么做——他们只是按着学过的步伐跳，没什么创新。当你感到自己所跳的舞是发自灵魂的时候，你的身体就会随着灵魂起舞，那种感觉棒极了。

问：你的小伙伴们会取笑你吗？因为你参加的是不那么“常规”的运动。

答：其实我也参加“常规”运动，只不过我不想把那些当作职业。我踢过 5 年足球，还想过要打橄榄球，但那时我得忙着跳舞，就放弃了这个念头。有的时候，我确

实会因为跳舞被小伙伴取笑，因为这个活动跟他们玩的不太一样。

问：你有没有从其他的一些舞蹈家身上受到过启发？是不是他们也坚持自己的风格，不管是否够酷呢？

答：我心目中的一些英雄就是踢踏舞舞蹈家，比如：小萨默·戴维斯(Sammy Davis Jr.)，巴斯特·布郎(Buster Brown)，萨维斯·格拉沃(著名的百老汇舞台剧创作家)。他们就是从始至终一直坚持自己的舞蹈风格直到被人们认可，现在再没人取笑他们的风格了。是他们使舞蹈变得这样酷的。

4



问：你愿意放弃跟伙伴们一起玩的时间来参加训练？

答：当然不愿意。但是我必须训练，这样我才能跳好。其实干什么事都是这样的——要想成为一个足球明星，就得训练；想要成为出名的吉他演奏家，也得训练；想成为伟大的舞蹈家，还得训练。所以我不停地训练。有的时候就不得不牺牲一些跟朋友们玩的时间，但是我觉得这些牺牲很值得，因为跳舞可以弥补很多。可以拿大奖，得奖学金，甚至还会拿些报酬。不管你相不相信，跳舞的确是一种很好的谋生方式。你可以因此出名，也能赚好多钱。还有，我喜欢跳舞！

问：你因为跳舞做出了那么多牺牲，还受到了那么多嘲笑，值得吗？

答：值得。尽管跳舞挺累的，有的时候还会遭人嘲笑，但是我还是会坚持下去的。理由有很多：跳舞很有意思；我喜欢它给我带来的回报；我喜欢出风头，喜欢旅行，喜欢结交新朋友，我也喜欢带给人们快乐，我喜欢做我喜欢的事，喜欢挣自己喜欢挣的钱。



5

107725

为什么要走自己的路

如果你想从事些与艺术有关的活动，或者是别的什

么“另类”的事，那你就得选那些自己喜欢的去做，不要去管别人怎么说。做你自己想做的事，才能让自己感到满足。

如果你从事的是一些有艺术性的活动的话，就会发现这些活动会给你带来很多好处的，因为没多少人做这行，竞争不那么激烈。比如，因为男舞蹈演员并不多，所以，我就能比较容易地参加那些需要男舞蹈演员的演出。

好多男孩子都想当职业运动员，可是激烈的竞争会使这个愿望很难实现，世界上优秀的运动员太多了。我已经能靠跳舞挣钱了，如果我坚持下去的话还会赚更多的钱的。

只要你愿意，你也可以像我一样把自己喜欢的事情当作职业。现在全世界都很缺男舞蹈演员，我的目标是加入杰斐逊舞蹈队（一个很有竞争力的高中舞蹈队），并成为一位举世闻名的舞蹈家。当然声望和名气只不过是我舞蹈生活的一部分。

相信吗，当一个好的舞蹈演员还可以让你受到女孩子的欢迎。不信的话你可以去问问大一些的女孩子，看看她们是不是愿意和优秀的舞蹈演员约会，女孩子们都觉得会跳舞的男孩子既浪漫又有魅力。



做一些与众不同的事情会带给你很多好处的，这是大多数人都没法得到的，我就因为跳舞获得了好多机会，比如我已经周游过了全国，还见过很多名人。我为我的职业而骄傲。我很清楚我擅长这行，它给我的感觉棒极了。

不要被嘲笑吓倒

其实可能遭到嘲笑的并不光是舞蹈演员，在人的一生中谁都有可能因为这样那样的事情遭到嘲笑，参加的运动不那么时尚会遭到嘲笑，在合唱团唱歌会遭到嘲笑……穷了会遭到嘲笑……穿错了衣服会遭到嘲笑……跟不该说话的孩子说话也会遭到嘲笑……这样的例子太多了，只是因为你所做的跟别人做的不一样。我也思考过为什么那些人会嘲笑我，我想可能是因为：

- ☞ 我会跳舞而他们不会。
 - ☞ 他们不知道还有别的男孩子也在跳舞，所以就认为这不是男孩子该干的事。
 - ☞ 他们嫉妒或缺乏自信。
- 为什么别人要嘲笑你呢？真的是因为你做错什么了吗？或者是你跟那个嘲笑你的人关系不好吗？我觉得那些嘲笑别人的孩子：
- ☞ 妒嫉心很强。
 - ☞ 让人讨厌。

- ☞ 粗鲁，没有教养。
- ☞ 不讨人喜欢，他们才不正常。
- ☞ 缺乏自信，只有通过取笑别人才让他们觉得高人一等。

我认为男孩子不应该因为遭到别人嘲笑就改变或放弃自己的梦想，那太不值得了。

遭到嘲笑怎么办

8

以前别人老是嘲笑我。他们恶意模仿我的动作取笑我。有的时候这挺伤我的感情的，但是我明白我是真心地喜欢我所干的事情的。跳舞的确很有意思。只要是自己喜欢的事情肯定会很有意思的，你应该为自己的选择感到自豪，没什么可难为情的。



面对嘲笑每个人都有自己的处理方式。不要把那些嘲笑你的话往心里放，否则那才是嘲笑你的人想看到的，要是我才不会让他们得逞呢。我是这么做的：

- ☞ 不理睬他们……如果别人嘲笑你的时候，发现你毫无反应，他也会觉得没趣就不会再继续嘲笑你了。
- ☞ 对他说：“你为什么要这么说我？”我干我想干的事跟你有什么关系吗？你就没有更好的事情要做吗？
- ☞ 试着拉他跟你一起做这件事，有的时候，男孩子们